ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/34/735
S/13658
30 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать четвертая сессия
Пункты 38, 45 и 46 повестки дня
О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ И ПРОИЗВОДСТВА НОВЫХ ВИДОВ ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ И НОВЫХ СИСТЕМ ТАКОГО ОРУЖИЯ
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать четвертый год

Письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 27 ноября 1979 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам письмо Председателя Национального совета Национального фронта Германской Демократической Республики.

Ввиду важности этого письма убедительно прошу Вас распространить это письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 38, 45 и 46 повестки дня и Совета Безопасности.

С уважением,

Петер ФЛОРИН
Заместитель министра иностранных дел
Постоянный представитель Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Председателя Национального совета Национального фронта Германской Демократической Республики от 26 ноября 1979 года на имя Генерального секретаря

Сознавая высокую ответственность, которую, в частности, народы Европы несут за дело мира и безопасности на этом континенте, Национальный совет Национального фронта Германской Демократической Республики 26 октября 1979 года обратился с призывом к гражданам Германской Демократической Республики поставить свои подписи под призывом о том, чтобы обнадеживающие результаты, достигнутые в результате проведения политики разрядки, не сводились на нет ускоренной гонкой вооружений, а углублялись с помощью дальнейших шагов в области разоружения.

Этот призыв последовал за предложениями, которые были выдвинуты Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Председателем Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик Леонидом Брежневым в нашей столице - Берлине и которые известны во всем мире и встречены с интересом всеми народами. Выдвинутые предложения отвечают требованиям, содержащимся в заявлении Германской Демократической Республики о поддержке, в котором, в частности, говорится: "Нет - гонке вооружений, мы требуем продолжения разрядки". Свидетельством стремления к миру граждан нашего государства явился тот факт, что 13 115 640 мужчин, женщин, юношей и девушек различных занятий и профессий, различных убеждений и вероисповеданий поставили свои подписи под призывом: Нам нужен мир, мы требуем мира для себя и для всех народов; мы выступаем за переговоры по разоружению и отвергаем все планы по наращиванию военных потенциалов.

Считаю необходимым довести до Вашего сведения Заявление граждан Германской Демократической Республики о поддержке, которое идентично провозглашенной главной цели Организации Объединенных Наций, а именно сохранению мира.

Эрих КОРРЕНС

/...

ДОБАВЛЕНИЕ

Заявление Германской Демократической Республики о поддержке
Берлин, октябрь 1979 года

1. На благо нашей страны, на благо всех народов и государств необходимо найти ответы на вопросы огромной важности.

2. В Берлине Леонид Брежнев выдвинул великую инициативу. С согласия Германской Демократической Республики и других государств-участников Варшавского Договора Советский Союз объявляет об одностороннем сокращении своих вооруженных сил в Центральной Европе. Союз Советских Социалистических Республик готов сократить количество ракет среднего радиуса действия в своих западных районах при условии, что Организация Североатлантического договора не будет размещать дополнительные американские ракеты среднего радиуса действия в Западной Европе.

3. Когда на карту поставлено дело сохранения мира, нет места колебаниям. Мы восстановили свою страну из руин не для того, чтобы она вновь была повергнута в прах. Все, что мы создали тяжелым трудом, не должно быть снова уничтожено. Мы поддерживаем мирную инициативу Леонида Ильича Брежнева. Во всем нужен трезвый расчет и добрая воля, а не мания вооружения и политика войны.

4. Мы требуем: Нет - дополнительным ядерным ракетам в Западной Европе, мы за дальнейшие шаги на пути к разоружению. Нет - гонке вооружений, мы за продолжение разрядки.